



ROMÂNIA  
JUDEȚUL TIMIȘ  
CONSLIUL JUDEȚEAN



HOTĂRÂREA nr. 204/29.09.2021

privind modificarea Hotărârii Consiliului Județean Timiș nr. 150/23.07.2021 privind Contractul de delegare de gestiune prin concesiune a următoarelor activități ale serviciului public de salubrizare din județul Timiș: operarea Stației de transfer Timișoara și a Centrelor de colectare de la Jimbolia, Deta și Făget de pe raza județului Timiș; transportul deșeurilor de la Stația de transfer/Centrele de colectare la depozitul de Deșeuri nepericuloase Ghizela, din cadrul proiectului "Sistem Integrat de Management al Deșeurilor în Județul Timiș"

Având în vedere Referatul de aprobare nr. 21.237/14.09.2021 al președintelui Consiliului Județean Timiș, domnul Alin-Adrian Nica, precum și Raportul de specialitate nr. 21.238/14.09.2021 al Compartimentului de Mediu prin care se solicită aprobarea modificării Hotărârii Consiliului Județean nr. 158/17.07.2019 privind Contractul de delegare de gestiune prin concesiune a următoarelor activități ale serviciului public de salubrizare din județul Timiș: operarea Stației de transfer Timișoara și a Centrelor de colectare de la Jimbolia, Deta și Făget de pe raza județului Timiș; transportul deșeurilor de la Stația de transfer/Centrele de colectare la depozitul de Deșeuri nepericuloase Ghizela nr. 9.468/24.07.2014,

înănd cont de Avizul nr. 743/14.09.2021 al Serviciului consultanță și avizare juridică din cadrul Consiliului Județean Timiș,

luând în considerare Hotărârea Consiliului Județean nr. 158/17.07.2019, prin care s-a aprobat modificarea anexei la Hotărârea Consiliului Județean Timiș nr. 150/23.07.2014, referitoare la majorarea tarifelor pentru preluarea deșeurilor cu indicele inflației comunicată de Institutul Național de Statistică pe perioada August 2014 – Aprilie 2019, prevederile Contractului de delegare a unor activități ale serviciului public de salubrizare în județul Timiș nr. 9.468/24.07.2014, Cap. 5, Redevența/Prețul contractului, Art. 5.1 alin. 5, și Art. 5.1 alin. 6., Cap. 7 Drepturile și obligațiile principale ale Operatorului, Art. 7.2, 7.3 și 7.4, Cap. 19 Tarifele practice de Operator, Art. 19.1, 19.2 și 19.3; prevederile Legii 101/2006 republicată privind serviciul de salubrizare a localităților, art. 6(1) lit. I, art. 20(2), art. 25, art. 26(5), prevederile Ordinului nr. 109/2007 al ANRSC privind aprobarea Normelor metodologice de stabilire, ajustare sau modificare a tarifelor pentru activitățile specifice serviciului de salubrizare a localităților Cap. VII, Cap. VIII,

având în vedere temelurile juridice prevăzute de:

- a) art. 1 alin. (5) și art. 122 din Constituția României, republicată;
- b) art. 3, art. 4 și art. 6 paragraful 1 din Carta Europeană a Autonomiei Locale, adoptată la Strasbourg la 15 octombrie 1985, ratificată prin Legea nr. 199/1997;
- c) art. 7 alin. (2) din Legea nr. 287/2009 privind Codul civil, republicată, cu modificările și completările ulterioare;
- d) art. 173 alin.(1) lit. b) și d), art. 182 alin (2), art. 196 alin. (1), lit. a), din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;
- e) art. 3, art. 82 și art. 84 din Legea nr. 24/2000 privind normele de tehnică legislativă pentru elaborarea actelor normative, republicată;

f) Regulamentul cuprinzând măsurile metodologice, organizatorice, termenele și circulația proiectelor de hotărâri ale Consiliului Județean Timiș, aprobat prin Dispoziția nr. 65/2020;

g) Regulamentul privind organizarea și funcționarea Consiliului Județean Timiș aprobat prin Hotărârea nr. 91/2021;

fiind îndeplinite procedurile prevăzute de art. 124, art. 125, art. 136, art. 139 și art. 178 – art. 182 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, privind convocarea și avizarea proiectelor de hotărâri în comisiile de specialitate ale Consiliului Județean Timiș.

În temeiul prevederilor art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului României nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

**Consiliul Județean Timiș adoptă prezența HOTĂRÂRE:**

**Art. I.** - Se aproba modificarea anexei Hotărârii Consiliului Județean Timiș nr. 150/23.07.2021 privind Contractul de delegare de gestiune prin concesiune a următoarelor activități ale serviciului public de salubrizare din județul Timiș: operarea Stației de transfer Timișoara și a Centrelor de colectare de la Jimbolia, Deta și Făget de pe raza județului Timiș; transportul deșeurilor de la Stația de transfer/Centrele de colectare la depozitul de Deșeuri nepericuloase Ghizela, din cadrul proiectului "Sistem Integrat de Management al Deșeurilor în județul Timiș" conform Actului adițional nr. 2, care face parte integrantă din prezența hotărâre.

**Art. II.** - Se aproba închiderea actului adițional nr. 2 la Contractul de delegare a unor activități ale serviciului public de salubrizare în județul Timiș nr. 9.468/24.07.2014.

**Art. III.** - Cu aducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri se încreștează Compartimentul de mediu.

**Art. IV.** - Prezența hotărâre se publică în Monitorul Oficial al Județului Timiș și pe site-ul propriu și, totodată, se comunică:

- Instituției Prefectului – Județul Timiș;
- Direcției de buget - finanțe;
- Serviciul de administrație publică locală, monitor oficial și transparență decizională;
- Compartimentul de mediu;
- Societății POLARIS M HOLDING S.R.L.

**PREȘEDINTELE  
CONSILIULUI JUDEȚEAN TIMIȘ**  
Alin-Adrian Nica

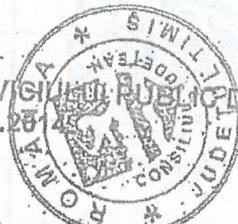


Conformănează  
**SECRETARUL GENERAL**

Anexa la  
M.C.J.R. 204/29.07.2021

ACT ADITIONAL NR. 2

LA CONTRACTUL DE DELEGARE A UNOR ACTIVITĂȚI ALE SERVICIULUI PUBLIC DE  
SALUBRIZARE ÎN JUDEȚUL TIMIȘ NR. 9.468/24.07.2014



Inchelat între:

1. JUDEȚUL TIMIȘ, prin Consiliul Județean Timiș, cu sediul în Timișoara, B-dul Revoluției din 1989 nr. 17, telefon: 0256/406300, fax: 0256/406301, cod fiscal 4358029, cont nr. RO20TREZ24A600200200108X deschis la Trezoreria municipiului Timișoara, reprezentată prin dl. Alin-Adrian NICĂ, având funcția de președinte al Consiliului Județean Timiș, în calitate de Concedent (delegator),

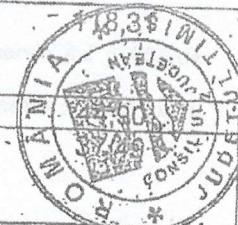
2. S.C. POLARIS M HOLDING S.R.L., cu sediul în Constanța, str. Spiru Haret nr. 2A, tel/0241/548 700, fax. 0241/548 711, înmatriculată la Registrul Comerțului sub nr. J13/1645/1999, cod fiscal RO 12079629, reprezentată prin dl. Adrian ITU având funcția de administrator, în calitate de Concessionar, (denumit în continuare și operator).

Prin care, părțile, având în vedere Hotărârea de Consiliu Județean nr. .... din ..... în conformitate cu prevederile art. 17 din Legea 21/1/2011 – privind regimul deșeurilor, cu modificările și completările ulterioare, și art. 9, alin. 1, lit. c, din OUG nr. 196/2005 – privind Fondul pentru mediu, cu modificările și completările ulterioare, a cap. VII. și VIII. din Normele metodologice de stabilire, ajustare sau modificare a tarifelor pentru activitățile specifice serviciului de salubrizare a localităților, aprobată prin Ordinul nr. 109/2007, al A.N.R.S.C., a art. 116, alin. 4, din Legea 100/2016 privind concesiunile de lucrări și concesiunile de servicii, a prevederilor OUG 34/2006 – privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, și a prevederilor Contractului de Concesiune nr. 9.468/24.07.2014, convin închelarea prezentului act aditional la Contractul de Concesiune nr. 9.468/24.07.2014 – Contract de delegare a unor activități ale serviciului public de salubrizare în județul Timiș - operarea Stației de transfer Timișoara și a centrelor de colectare Deta, Jimbolia și Făget, din cadrul proiectului "Sistem integrat de management al deșeurilor în județul Timiș"; după cum urmăază:

Art.1. Tarifele practice de Operator în baza Contractul de delegare a unor activități ale serviciului public de salubrizare în județul Timiș nr. 9.468/24.07.2014 ca urmare a modificării și ajustării lor prin aplicarea indicei general de inflație de 5,53%, comunicat de Institutul Național de Statistică, sunt următoarele:

SPECIFICAȚIE	CANTITATE	TARIFFE ACTUALE (mai 2019)	TARIFFE AJUSTATE CU RATA INFLAȚIEI (aprilie 2021)
Tarif unic operare Stația de transfer Timișoara și Centre colectare și transport la Depozitul de deșeuri nepericuloase Ghizela.	40.151,00	89,42	94,36
Tarif operare Stația de transfer Timișoara	6.833,00	54,63	57,65
Tarif transfert deșeuri de la Stația de transfer Timișoara la Depozitul de deșeuri nepericuloase Ghizela	6.833,00	20,41	21,54
Tarif operaare Centru de colectare Jimbolia	16.325,00	37,87	39,96
Tarif transfert deșeuri de la Centrul de colectare	12.346,00	35,86	37,84

Jimbolia la Depozitul de deșeuri nepericuloase Ghizela				
Transfer deșeuri reciclabile de la Centrul de colectare Jimbolia la Depozitul de deșeuri nepericuloase Ghizela	3.970,00	112,11		
Tarif operație Centru de colectare Deta	11.489,00	42,55		
Tarif transfer deșeuri de la Centrul de colectare Deta la Depozitul de deșeuri nepericuloase Ghizela	8.672,00	35,63		
Transfer deșeuri reciclabile de la Centrul de colectare Deta la Depozitul de deșeuri nepericuloase Ghizela	2.817,00	111,25		117,40
Tarif operație Centru de colectare Făget	5.504,00	50,50		53,29
Tarif transfer deșeuri de la Centrul de colectare Făget la Depozitul de deșeuri nepericuloase Ghizela	4.182,00	21,92		23,13
Transfer deșeuri reciclabile de la Centrul de colectare Făget la Depozitul de deșeuri nepericuloase Ghizela	1.322,00	68,58		72,37



Art. 2.(1) Se ajustează cantul redevanței cu indicele prețurilor de consum (5,53%), comunicat de către Institutul Național de Statistică, de la 870,404,81 lei/an la 918,538,20 lei/an, la care se adaugă TVA.

2.(2) Se modifică în mod corespunzător art. 5.1. din Contractul de delegare a unor activități ale serviciului public de salubrizare în județul Timiș nr. 9/468/24.07.2014, care va avea următorul conținut:

Art. 5.1. În schimbul delegării gestiunii serviciilor, Operatorul (Concedientul) se obligă să plătească Autorității Contractante (Concedientului) o redevanță lunară.

Plată redevanței va fi în responsabilitatea exclusivă a Operatorului și acesta nu va fi îndreptățit să motiveze prin absență solicitările din partea Concedentului faptul că nu a plătit la termen redevanța datorată.

Redevanța se calculează în baza valorii serviciilor contractate de Autoritatea Contractantă, în conformitate cu tarifele aprobată de aceasta și va fi plătită lunar, până la data de 10-a lunii următoare.

Vâlarea redevanței este de 24,24 % din valoarea serviciilor prestate anual în baza Contractului de concesiune (unde valoarea serviciilor prestate anual = tarif oferat exclusiv TVA (lei/tonă) \* cantitatea de deșeuri gestionată anual în Stația de transfer și Centrele de colectare și transportat la Depozitul Conform Ghizela (tone/an)) dar nu poate fi mai mică de 918,538,20 lei/an, la care se adaugă T.V.A.

Redevanța se va plăti lunar funcție de valoarea serviciilor prestate în luna respectivă (min. cantumul oferat (%)\* tarif oferat exclusiv TVA (lei/tonă) \* cantitatea de deșeuri gestionată lunar în Stația de Transfer și Centrele de colectare și transportat la Depozitul Conform Ghizela (tone/lună)).

Cantumul redevanței anuale platită concedientului este de minim 918,538,20 lei/an la care se adaugă T.V.A și va fi plătită în transe lunare, până la data de 10-a lunii.

Dacă la sfîrșitul anului operational (reprezentând 12 luni de operare) suma redevanțelor achitate lunar de către Operator este mai mică de 918,538,20 lei exclusiv TVA, atunci Operator va achita Autorității Contractante diferența până la această valoare. Plata diferenței se va face până la data de 10-a lunii următoare ultimei (uni-a anului operational) (reprezentând 12 luni de operare).

Art. 3. - Celelalte prevederi ale Contractului de delegare a unor activități ale serviciului public de salubrizare în județul Timiș nr. 9.468/24.07.2014 rămân neschimbate.  
Prezentul act adițional s-a încheiat în 2(două) exemplare, din care unul pentru fiecare parte contractuală.

~~REDACTIE BUCURESTI, S.R.L. SA în raport cu autorizarea emisă de către Consiliul Județean Timiș să efectueze servicii de colectare și transport al deșeurilor menajare destinaționate la incinare și reciclare în cadrul unei acțiuni de delegare a serviciilor de colectare și transport a deșeurilor menajare~~

~~delegată în cadrul unei acțiuni de delegare a serviciilor de colectare și transport a deșeurilor menajare~~

~~destinaționate la incinare și reciclare în cadrul unei acțiuni de delegare a serviciilor de colectare și transport a deșeurilor menajare~~

Delegatar,

JUDEȚUL TIMIȘ

Conducător  
Președinte,  
Alin-Adrian Nica

Concesionar,

S.C. POLARIS M HOLDING S.R.L.

Administrator,